



发布日期： 2017 年 1 月 27 日，星期五

喜迎新春： ABC KIDS 儿童频道推出中文学前节目

澳大利亚广播公司（ABC）隆重宣布：为了喜迎鸡年，将开展一项长达十二个月的试播活动。期间，四个最受欢迎的学前儿童节目将在 ABC 数字平台 ABC iview 和 ABC KIDS iview 上，以普通话的形式播出。

从 1 月 28 日周六起，讲中文的家庭和对学中文这门外语有兴趣的家庭即可观看普通话版的中澳合拍节目《奇妙小镇》(hoopla doopla!)。此外，普通话版节目还有《小猪佩奇》(Peppa Pig)、《海底小纵队》(The Octonauts)、《比得兔》(Peter Rabbit)。这些都是 ABC 儿童频道深受观众喜爱的节目。

在澳大利亚，几乎有四分之一的人在家用非英语语言沟通，普通话最为普遍。中文课程也已成为澳大利亚学校语言课程中的重要部分。

以上每个节目的普通话版将会在 1 月 28 日各推出 7 集，并且在 2 月份不断更新。其中，《奇妙小镇》中的三集将作为 ABC 电视教学服务 (ABC TV Education Service) 内容播出，并在其网站上附有相应的教学资源。

所有节目的英文原版也会在 ABC iview 和 ABC KIDS iview 上和普通话版一并推出，剧集点击框上会嵌有“中文”二字图标，方便观众区分。

ABC 节目与数字总监丽贝卡·希普 (Rebecca Heap) 表示：“此举不仅能把深受大众信赖的 ABC 儿童频道内容提供给新的观众，还能是老观众来全新的观赏方式。我们对此感到非常兴奋。ABC 儿童频道旨在向澳大利亚家庭提供值得信赖，反映真实社会现状的节目。中文是澳大利亚使用最为普遍，使用人数增长速度最快的语言之一。我们非常期待看到本次 ABC iview 与 ABC KIDS 的试播活动给学龄前小朋友带来的反响。” *

在节目编制允许的情况下，儿童频道希望广征观众意见，在 2017 试播中引进更丰富的语言选择。

* 2011 年人口普查 <http://www.abs.gov.au/websitedbs/censushome.nsf/home/C0-60> 与 2012/2013 澳洲统计局数据

更多信息请联系：

ABC 电视部市场公关：艾米·雷哈 (Amy Reiha) 女士

02 8333 3852 | 0404 026 039 | reiha.amy@abc.net.au